

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 535  
MARTI 7 IANUARIE 1992  
4 PAGINI 8 LEI

# TELEX

## A început

### recensămîntul

În perioada 7-14 ianuarie 1992 în întreaga țară se desfășoară o acțiune de importanță națională: recensămîntul populației și al locuințelor. Dorim să subliniem încă odată importanța acestei acțiuni, deoarece ea se desfășoară la 15 ani de la ultimul recensămînt, din 1977, și de atunci au avut loc schimbări deosebite la diferite nivele ale societății românești, iar anul 1989 ne-a adus multă schimbare totală, pe care trebuie să o continuăm. Tocmai de aceea rugăm cetățenii să acorde importanța cuvenită recensămîntului și să răspundă cu toată seriozitatea întrebărilor care li se vor pune de către echipele special constituite. Scopul recensămîntului este de a obține date statistice corecte asupra numărului și distribuției teritoriale a populației, a structurii sale demografice, socio-economice, a fondului locativ și a condițiilor de locuit. Se dorește cunoașterea mai aprofundată a resurselor umane și a forței de muncă de care dispunem, la momentul actual, precum și a repartizării forței de muncă în teritoriu și pe ramuri, precum și a modificărilor în structura, repartizarea și utilizarea fondului locativ. Ca sferă de cuprindere el se referă la toți cetățenii români cu domiciliul în țară, care sînt plecați temporar în străinătate, precum și persoanele de altă cetățenie, sau fără cetățenie, care au domiciliul în România. Momentul de referință al recensămîntului este considerat ora zero (24.00) a nopții de 6 spre 7 ianuarie 1992. Toate datele sînt înregistrate în formularele de recensămînt unice pe țară, pe baza liberului declarativ al cetățenilor. Recenzorul nu are voie să solicite alte documente decît cele din care să rezulte anul și data nașterii și domiciliul și eventual locul de muncă (bulletin, certificat de naștere, legitimație de serviciu). În privința naționalității, limbii materne, cetățeniei și religiei, înregistrarea se face pe baza declarației libere a cetățeanului, fără nici un fel de ingerințe din partea personalului de recensare.

Aceste informații ne-au fost furnizate de domnul CODREA POP, director al Direcției județene de statistică.

## DOI (TREI, PATRU) PE UN BALANSOAR

Probabil n-a deranjat pe nimeni înființarea, în România, a peste 200 partide. Dimpotrivă, faptul a fost considerat un bun prilej de glume pentru destinderea participanților la discuții pe teme politice. Numărul mare de partide ar fi rămas în continuare sursă de bună dispoziție dacă acum nu s-ar pune problema finanțării campaniei electorale. Moment în care lucrurile au devenit serioase și s-au complicat foarte mult. Am să încerc să explic de ce se întâmplă așa.

Întîi trebuie spus că numărul mare al partidelor din România corespunde unei stări politice confuze, a cărei permanentizare poate deveni periculoasă, deoarece are un corespondent direct în psihologia alegătorilor. Asta, pe de o parte. Pe de altă parte, partidele înseși sînt departe de a putea susține, cu argumente credibile, că au un program și strategii adaptate situației concrete în care se găsește România. Este adevărat că, încă din perioada imediat următoare revoluției, s-au conturat două tendințe în ce privește metodele de a scoate România din impasul în care se află. Una, avansată de F.S.N., conținea mijloace așa-numite populiste, care să permită o trecere mai ușoară de suportat spre economia de piață — considerată, de toată lumea, a fi sursa unică de bunăstare a românilor. A doua cale, propusă de țărăniști și liberali (în special), prevedea o terapie de șoc; să se taie dintr-o singură lovitură coada cîinelui — se spunea, în modul cel mai serios, în întrunirile electorale. Cîștigînd alegerile cu un program moderat, F.S.N. a adoptat, surprinzător pentru aproape toată lumea, un program de șoc. Care n-a dat însă în cele din urmă rezultatele așteptate.

Astfel că două tendințe, opuse inițial, reprezentînd programele principalelor partide politice, s-au unit în unul singur, fără să ducă la atingerea scopului urmărit. Desigur, campaniile electorale au fost finanțate de la bugetul statului, din banii tuturor. Odată campania terminată, mare parte a partidelor finanțate n-au reușit să prezinte o situație exactă a cheltuielilor făcute. Nimeni nu a considerat asta ca o fraudă ce trebuie cercetată și, eventual, penalizată. Lucrurile au rămas înmormn-

tate sub o lăcere suspectă și vinovată, ca și multe altele de la revoluție încôace. În viața politică a țării s-au manifestat în continuare, determinînd-o într-o anumită măsură, un număr de șapte pînă la opt partide politice, restul vîzîndu-și de afacerile începute cu o parte a banilor oferii din bugetul țării pentru susținerea unei campanii electorale pentru ele înseși. Între timp, partidele s-au divizat, chiar cele mai importante cunoscînd disidențe, în funcție de ambițiile unora dintre persoanele ce alcătuiau conducerea lor. Este cert că la ora actuală România are mai multe partide decît oamenii politici cu o personalitate credibilă. Toate aceste partide, vechi sau noi, vin acum să ceară bani de la stat, motivînd cu necesitatea organizării și susținerii unei campanii electorale coerente, uitînd că atributul acesta trebuie să-l împlinească, în primul rînd, programul prezentat de ele și mijloacele adecvate situației concrete din România. Or, după cum bine se poate observa, nici măcar cele două tendințe distincte susținute, cu mici diferențe, de grupuri de partide, n-au dus la un rezultat multumitor în doi ani trecuți de la precedentele alegeri. Dimpotrivă. Dacă ar fi cuantificată politica unuia sau altuia dintre partide, cu greu s-ar putea admite ca ele să fie trecute pe lista subvențiilor în noua campanie electorală. Într-o asemenea situație, majoritatea partidelor nici n-ar trebui să fie luate în calcul la împărțirea milionelor de lei solicitate. În fond, cei care spun că partidele trebuie să-și facă fără banii statului campania electorală nu pot fi condamnați. Pentru că, la urma urmelor, care e folosul cetățeanului obișnuit (din punga cărui sînt luați banii) dacă el trăiește mai greu, după ce alte milioane sînt cheltuite de partidele politice, într-o campanie electorală asemănătoare, probabil, cu aceea dinaintea lui 20 mai 1992? El poate avea dreptate atunci cînd crede că nu e drept ca din banii lui să fie plătii cu salarii mari și senatorii sau deputații care dorm în Parlament — atunci cînd nu lipsesc cu desăvîrșire.

Valer CHIOREANU

### ZILELE „MIHAI EMINESCU”

Revenim cu precizări asupra Zilelor „Mihai Eminescu” (10-12 ianuarie). Alături de numeroși eminescologi din întreaga țară, și-au anunțat participarea patru poeți din Republica Moldova: Grigore Vieru, Arcadie Suceveanu, Ion Vieru, Leo Butnaru. Ei vor participa, cu recitarea de poezii proprii, la spectacolul Acusticon al Radioteleviziunii Cluj, de sîmbătă, 11 ianuarie, ora 18.

Redacția ziarului „ADEVĂRUL DE CLUJ” invită pentru astăzi, ora 14, la sediul redacției, reprezentanții partidelor politice și candidații independenți care și-au depus candidaturile pentru alegerile locale din 9 februarie, pentru a discuta și a hotărî de comun acord asupra ofertei ziarului de a sprijini fără părtinire toți participanții la campania electorală.

## De Sfîntul Ioan

După ce, luni, 6 ianuarie, creștinătatea a prăznuit Botezul Domnului (Boboteaza), iată că astăzi ne găsim la sărbătoarea Sfîntului Prooroc Ioan Botezătorul, cel care a fost ales de Dumnezeu să fie înaintemergătorul Fiului Său și să pregătească pe oameni, prin pocăință, pentru a-l primi cu vrednicie pe Mesia, adică pe Iisus Mîntuitorul. Pe cei care se pocăiau cu adevărat, el îi boteza în apa Iordanului, spunîndu-le: „Eu vă botez pe voi cu apă, dar cel ce vine după mine și care este mai mare decît mine, înetnici cureaua încălțămintelor nu sînt vrednici să l-o dezleg, Acesta vă va boteza cu Duhul (Sfînt) Sfînt. Eu sînt glasul Celui ce strigă în pustie: gătiți calea Domnului, dreptă faceți cărările Lui”. Cu un an înainte răsăririi Mîntuitorului, Sfîntul Ioan a fost asasinat, dar moartea lui avea să fie răzbuțată prin pedeapsa lui Dumnezeu.

Adresăm astăzi, prin intermediul acestor rînduri, un gînd bun și urîrî de viață lungă cu sănătate tuturor celor care, purtînd numele Sfîntului Ioan, îl cinstesc memoria prin vorbă și faptă dreaptă, creștinească.

„ADEVĂRUL DE CLUJ”

## COMUNICAT

Tot mai conștienți că Reforma economică, utilă și necesară pentru redresarea țării noastre, nu are șanșă de reușită dacă nu este însoțită și de o reformă morală și politică, și în intenția de a contribui la efortul comun, organizația jud. Cluj a PARTIDULUI SOCIAL DEMOCRAT ROMÂN a hotărît ca la viitoarele alegeri locale, în unele localități din județ să participe pe listă comună cu o altă formațiune politică din cadrul Convenției Democratice, cu UNIUNEA DEMOCRAT CRESTINA.

Prin această alianță electorală dorim să depășim faza „politicianistă” a confruntării electorale, de a face doar politică partizană,

optînd pentru acțiunea politică pusă în slujba colectivităților umane, avînd ca rezultat constituirea unei administrații locale și centrale competentă și responsabilă, dar mai ales eficientă, după modelul administrației social-democrate din cele mai avansate țări europene.

Pe lista noastră comună participă membri și simpatizanți ai acestor două mari curente politice din Europa: social democrația și democrația creștină, dar și personalități independente, oameni de prestigiu și care se bucură de încrederea concetățenilor lor, hotărîți și capabili de a contribui la o mai bună administrare a comunelor și orașelor din județul nostru.

COMITETUL JUDEȚEAN CLUJ AL PARTIDULUI SOCIAL DEMOCRAT ROMÂN

## A P E L

ASOCIAȚIA GENERALĂ A ROMÂNILOR UNIȚI (GRECO-CATOLICI) A.G.R.U.

Între 7-14 ianuarie a.c. va avea loc recensămîntul populației României, acțiune de mare importanță economică, socială și demografică. Una dintre rubricile fișei de recensămînt se referă la apartenența religioasă a cetățenilor.

1. Biserica Ortodoxă Română are situație privilegiată față de toate celelalte culte, întrucît are o rubrică separată.

2. Acest avantaj poate fi sporit de către recenzori, care pot influența răspunsul cetățenilor prin modul de a pune întrebarea (de ex.: „ești ortodox sau ești... un-

gur”); „dacă nu ești ortodox, nu ești român” — formule folosite în diferite localități din Transilvania).

3. Biserica Română Unită (Greco-Catolică) este în special dezavantajată. În 1948 credincioșii săi au fost în mod brutal despărțiți de conducătorii lor spirituali firești, conștiința le-a fost profund vătămată și, pînă în ziua de azi, sînt lipsiți de lăcașuri de cult, iar preoții sînt împiedcați să comunice cu credincioșii, mai ales în mediul rural; Biserica este calomniată prin presă și de la amvoane, iar credincioșii sînt amenințați și terorizați moral.

În aceste condiții, A.G.R.U. apelează la credincioșii din toată țara să-și afirme curajul și cu simț de răspundere apartenența la Biserica Română Unită, declarîndu-se GRECO-CATOLICI.

● Moscova. Mareșalul Evgheni Șapoșnikov, comandantul-șef al Forțelor Armate ale C.S.I., urmează să sosească la Kiev în tentativa de a convinge Ucraina să nu anexeze flota din Marea Neagră cu baza la Sevastopol. În Crimeea. Președintele celor trei state baltice — Lituania, Letonia și Estonia — au cerut într-un comunicat comun „retragerea imediată a fostei armate sovietice și abandonarea echipamentelor sale”.

● Belgrad. Încetarea focului intrată în vigoare vineri în Iugoslavia era considerată duminică seara ca fiind în general respectată atît de forțele croate, cît și de armata federală și de milițiile sîrbești. Fiecare însă din cele două părți și-a pus în gardă adversarul față de întărirea sau regrouparea efectivelor militare.

● Tbilisi. După cum informează agenția TASS, ieri dimineață detașamentele înarmate ale forțelor de opoziție din Gruzia au ocupat sediul parlamentului din Tbilisi. Potrivit precizărilor furnizate de un reprezentant al comandamentului Gărzii Naționale a republicii, în bucăruți din subsolurile clădirii nu au fost descoperite nici președintele Zviad Gamsahurdia, nici membrii familiei sale. Se presupune că aceștia au reușit să părăsească clădirea asediată înainte de începerea atacului, plecînd într-o direcție necunoscută. Au fost arestați o serie de deputați, precum și vicepreședintele parlamentului, Nemo Burciuladze, cu toți partizanii ai președintelui Gamsahurdia.

● Moscova. Președintele Gruziei, Zviad Gamsahurdia, a sosit în dimineața zilei de luni într-o localitate din Azerbaidjan și a solicitat plecarea spre o țară străină. Gamsahurdia nu intenționa să accepte azilul politic oferit de președintele armean Levon Ter-Petrosian. El așteaptă ca autoritățile de la Baku să-i elibereze o viză de ieșire din țară.

● Tbilisi. Dacă președintele Gamsahurdia va solicita azil politic vreunei țări, Gruzia va cere extrădarea lui pentru a fi deferit justiției sub învinuirea de activitate criminală contra propriului său popor, a declarat la o conferință de presă Jaba Iosellani, unul din liderii Consiliului militar al forțelor de opoziție din republică.

● Bonn. Importante cantități de alimente și medicamente trimise din Germania în Rusia au fost furate de adevărate bande de criminali, informează Rupert Neudeck, liderul organizației caritabile Cap Anamur. Acesta a menționat că ajutoarele respective, destinate, îndeosebi, pensionarilor, bolnavilor și handicapaților au fost „deeturnate” curînd după ce au ajuns în Rusia și vindute, în mare parte, pe piața neagră, la prețuri mult sporite. Există două mari caractețe rapace care acoperă cu tentaculele lor întreaga Rusie — vechea armată sovietică și noua Mafie, alcătuită din sute de mii de paraziți funcționari ai partidului” a declarat el.

● Bonn. Cel puțin 350 agenți de „înalt rang” ai fostei poliții secrete din RDG (STASI) își desfășoară încă activitatea în Germania unită — a declarat președintele contraspionajului german. El a apreciat că aceștia reprezintă „un pericol pentru securitatea internă” în special prin sabotajele și atentatele teroriste pe care le-ar putea pune la cale. El a adăugat că serviciile pe care le conduce se interesează atît de activitatea foștilor funcționari ai Ministerului est-german al Securității Publice (STASI), cît și de aceea a foștilor angajați din Ministerul Apărării și Poliției ex-R.D.G. El a estimat, de asemenea, că principalele republici ale fostei URSS își vor pune la punct propriile servicii de spionaj, care „vor fi cu siguranță active în Germania”.



# ZILELE „MIHAI EMINESCU”

În zilele de 10-11-12 ianuarie are loc la Cluj a doua ediție a simpozionului internațional Zilele „Mihai Eminescu”, organizat de Societatea Culturală „Lucian Blaga”, în colaborare cu Inspectoratul pentru Cultură, Studioul de radio și televiziune și Biblioteca Județeană. Ca și în anul trecut, vor fi prezenți principalii eminescologi activi, mulți aparținând ultimei generații de esești și critici literari, din mediul universitar indeosebi. S-au anunțat, apoi, cîțiva scriitori din străinătate, dintre care voi menționa doar pe extraordinara doamnă Brenda Walker, traducătoarea în engleză a lui Eminescu. A învățat limba română pentru Eminescu, iar anul trecut a venit la Cluj cu un splendid volum de traduceri din marele poet. De data aceasta va sosi cu o Antologie de poezie română contemporană, evident în engleză. Este un caz de devoțiune care singur, ar putea relansa, într-o societate normală, interesul actualilor noștri pentru Eminescu în special, pentru literatură în general. Nu vreau să spun, bineînțeles, că nu ar mai exista un așeniene interes. În '91, Clujul cultural a fost surprinzător de activ, însăși prima ediție a Zilelor Eminescu rămînd o performanță a cărei anvergură i-a intrigat și derutat pe micii defetiști. Se poate constata, totuși, o diminuare a acelor gesturi spontane și anonime care întrețin ritualurile citadine ale culturii și civilizației. Să mă refer doar la un fapt: în anii dictaturii, la statuia lui Eminescu din fața Teatrului Național, se puneau în permanență flori. Era ca în fel de protocol misterios al orașului, pur, deloc ostentativ și fără retorică, personajele păstrîndu-se într-o discreție totală. În ultima vreme a căzut sub semnul provizoratului. Strada a încercat să-și inventeze alte mituri. Să sperăm însă că lipsa lor de consis-

tență va face posibilă resolemnizarea cadrului. Desigur, manifestările ediției actuale a Zilelor Eminescu nu constituie neapărat o somație în acest sens, dar nici nu urmărește întreținerea unor reflexe festive. Noi nu vrem să creăm cu nici un preț deprinderi culturale și să facem un anume fel de propagandă, ci, pur și simplu, avem ceva de spus despre eternitatea lui Eminescu și despre noi. Știu că se practică reticența față de solemnitatea organizată, însă ea poate ține și de noul „stil” al apatiei. Eu cred că procesul demasificării, necesar societății românești, nu poate avea tangență cu actul public de cultură. Acesta din urmă, cînd e autentic, selectează și formează comunități spirituale, nu isterizează mulțumile ca o demonstrație sau un miting trivial. Pe de altă parte, am constatat în cursul anului trecut să existe serioase disponibilități intelectuale pentru refacerea semnificativă a comuniunilor spirituale. Acum, Eminescu este o temă, evident prioritară, dar importantă e și starea dialogală actualizată în acest simpozion. Incepem anul, așadar, invocînd strămoșul mitic, arhetipul literaturii române, act esențial de rememorie, echivalînd, de fiecare dată, cu o nouă întemeiere, concomitent, însă, desolemnizat, fiind situat într-o perspectivă a spiritului critic.

O dovadă elocventă a audienței actului cultural rămîne indiscutabil și generozitatea sponsorilor. În spatele acestor embleme — Fundația Culturală Română, ziarul „Adevărul de Cluj”, Episcopia ortodoxă a Vadului, Feleacului și Clujului, Banca „Dacia Felix”, Armătura S.A., COMPIL S.A., Vinalcool Cluj, ISCIPI Bonțida și PECO S.A. — există oameni excepționali cărora le mulțumim.

Petru POANTA

## DESPRE NUME IMPĂRĂTEȘTI

Cel de-al doilea fiu al împăratului Japoniei, prințul Akishino, s-a consultat cu lingviștii înainte de a da un nume fiicei sale și primei nepoate a lui Akishito, hotărînd ca acest nume să fie Mako. Potrivit tradiției, un vlăstar imperial este botezat la o săptămîină de la naștere. Oficialitățile casei imperiale au explicat că numele este compus

din caracterul Kanji „Ma” (care înseamnă natural) și terminația „Ko” (care denotă un copil). Prințul Akishino și soarta sa au optat pentru acest nume deoarece el se armonizează cu cel al tatălui, iar pe de altă parte, din dorința ca Mako să poată duce o viață obișnuită. Pentru ea a fost ales ca semn distinctiv un transfer chinezesc, cuplul imperial iubind în mod deosebit florile.

## DRUMUL PENSIONARULUI

D-l Cociș Iosif, pensionar din Cluj-Napoca, a fost internat în spital în perioada 9-30 decembrie 1991. La ieșirea din spital și-a dat seama că nu mai are bani, pentru că, internat fiind, pensia i-a fost returnată la București. Încercînd să recupereze suma în cauză, s-a trezit în situația, de neînțeles, că lucrul este imposibil datorită regle-

mentărilor în vigoare. Nu spunem, deocamdată, dacă aceste reglementări sînt bune sau proaste, precizăm că din cauza lor d-l Cociș Iosif a rămas fără bani. Este adevărat și faptul că, dacă ar fi lăsat cuiva buletinul de identitate, acel cineva i-ar fi putut scoate pensia și acum ar fi avut cu ce să trăiască. Pe de altă parte, de buletin a avut nevoie la internarea în spital. Încelită treabă, nu-i așa?

## EXPOZIȚIE

Mîine, 8 ianuarie, va fi deschisă o expoziție de presă de renume internațional — WORLD PRESS PHOTO '91. Vernisajul va avea loc la ora 13.00, la Muzeul de Artă, Piața Libertății nr. 30.

## TOP INTERNATIONAL

(Topul locurilor 1 în anul 1991)  
 ● SCORPIONS — Wind of Change ● BRIAN ADAMS — Everything I Do (I Do It for You) ● RICHIARD MARX — Right Here Waiting ● ROD STEWART — Rhythm of My Heart ● DEPECHE MODE — Enjoy the Silence ● ROXETTE — Joyride ● LONDON BEAT — I've Been Thinking About You ● WHITE LION — When the Children Cry ● TIMMY T. — One More Try ● DANA DAWSON — Romantic World ● SALT'N PEPA — Let's Talk

About Sex ● JON BON JOVI — Blaze of Glory ● MARIAH CAREY — Love Takes Time ● ENIGMA — Sadness ● SCORPIONS — Send Me an Angel ● R.E.M. — Losing My Religion ● SKID ROW — I Remember You ● DEPECHE MODE — Policy of Truth ● SUSAN VEGA — Tom's Diner ● LAURA STOICA — Un actor grăbit.

Din partea realizatorilor Topului Internațional un sincer LA MULȚI ANI tuturor cititorilor, colaboratorilor și participanților la emisiunea realizată de Radio Cluj.

15 „Telescoala în ... vacanță” Cursurile de limbi străine (franceză, spaniolă) vor fi transmise astăzi începînd cu ora 15.30. Prima emisiune „Salut prietenii!” a anului 1992 la ora 16.30. Începînd de ieri, TVR difuzează, de luni pînă vineri, „Studioul electoral”. Astăzi vom vedea această emisiune la ora 18. Desene animate — la ora obișnuită, adică 19.30, iar la ora 20, ediția de seară a „Actualităților”. Teledinamica de la ora 21.15 a programat pentru astăzi seară filmul artistic american, producție a anului 1947, intitulat „Viața cu tata”. După film vom mai avea ocazia să vedem „Cronica parlamentului” (23.15), ultima ediție a „Actualităților”, „Agenda electorală” (23.50) și, la ora 0.05 emisiunea „Jazz-fun”. În care evolucază John Hicks (SUA).



La mulți ani, și din acest colț de pagină, tuturor Ionilor și Ioanelor care își serbează astăzi onomastica. Programul televiziunii debutază astăzi, la ora 10, cu prima ediție a „Actualităților”, urmată de buletinul Meteo și „Calendarul zilei”. Un scurt program de desene animate la 10.30 după care vom vedea transmisiunea directă prin satelit pînă la ora 12.10, cînd ne vom reîntîlni cu „Ora de muzică”. Emisiunea „Tradiții” — la ora 14.20, iar la ora

## ANUNȚURI

Crucea Roșie Cluj convoacă absolvenții cursului de surori de Cruce Roșie, promoțiile 1990 și 1991, în data de 10 ianuarie 1992, ora 13, la sediul din str. Memorandumului nr. 6, pentru discuții privind perfecționarea profesională și voluntariat în domeniul asistenței sociale.

UNIUNEA JUDEȚEANĂ A PENSIONARILOR CLUJ invită pe membrii din municipiul Cluj-Napoca, sîmbătă 11 ianuarie a.c., la ora 10.00, în sala Uniunii Județene a Sindicatelor Libere (de pe str. Eroilor nr. 16), la adunarea generală extraordinară, legată de participarea reprezentanților pensionarilor la alegerile locale din 9 februarie a.c.

CAMERA DE COMERT ȘI INDUSTRIE CLUJ ANUNȚĂ pe cei interesați că, începînd cu 15 ianuarie 1992, „BURSA DE MARFURI” se va organiza săptămînal — miercuri, orele 10, în sala mare din imobilul situat pe Bd. Eroilor nr. 2. Inscrisurile de participare se vor putea face pînă în prezua desfășurării bursei la aceeași adresă, camera 24.

## BASCHEȚ

Mîine, miercuri, 8 ianuarie, de la ora 18.00, în Sala Sporturilor, partida de divizia A dintre echipele feminine „U”-ACSA și Voința București.

## AGENDĂ

### PROGRAMUL RADIO

● MARTI, 7 ianuarie: 6.00 — 8.00 — Bună dimineața; știri, reportaje, Curier electoral, Radiojurnal, muzică, publicitate; 10.00 — Infoquick; 10.05 — Divertisment muzical; 10.30 — Pasărea măiastră — revistă de etnografie; 11.00 — Tribuna electorală — oglindă fidelă a pregătirii alegerilor locale; 11.30 — Cîntec șoptit — din marea poezie a lumii; versuri de S. E. Senin; 12.00 — Cronica muzicală; 16.00 — Pro Natura; 16.30 — Radiodisco-rock — refrene de mîine; 17.00 — O oră pentru toată lumea — actualități, muzică, publicitate, Curier electoral; 20.00 — Lecturi literare; A. Pann — Nastratin Hozea (I); 20.30 — La fîntina dorului; Știință populară.  
 ● MIERCURI, 8 ianuarie: 6.00 — 8.00; Bună dimineața; Actualități, Muzică, Foiletoane, Curier electoral, Publicitate; 10.00 — Infoquick; 10.05 — Ambient 2000; Centru orașelor; configu-

## SPORT SPORT SPORT

Fotbal: turul s-a încheiat, comentariile continuă

## Retrospectiva (VII)

9. FARUL. Prima parte a turului a constituit pentru corabia formației constăntene o mare dezlănțuită, gata-gata s-o transforme în epavă, eșuînd-o la tîrmul diviziei B. Noroc cu tenacitatea „cîrmaciului” Costică Rădulescu. Meticulos, el a început să repare avariile produse de furtuna amintită, să reclădească o echipă nouă, la vechii jucători adăugînd oameni ai locului, de la Portul Constanța. Drept urmare, treptat nava constănteană a ieșit din furtună, acostînd pe locul 9 în clasament. Un lucru va trebui „cîrmaciului” Costică Rădulescu să rezolve: atacul, care la ora actuală ocupă doar locul 17-18, la egalitate cu Sportul Studențesc în privința eficacității (ambele cu doar cîte 14 goluri marcate). Altfel iar se abate furtuna.

10. RAPID. După cum a evoluat în tur, formația giuleșteană cam rar a „circulat” cu viteza unui rapid. Uneori a oscilat în viteza personajelor, mărfașelor sau a mocăniței. Aceste oscilații s-au repercutat direct asupra punctelor acumulate, 16 la număr, plus golaverajul negativ. Avertisment pentru retur.

11. F.C. INTER. După ce a cochetat cu subsolul clasamentului, zvîcnirea de orgoliu, din final, materializată, fericit, cu victoria în deplasare la Tg. Mureș, dublată de succesul din ultima etapă acasă, în fața gălățenilor, formația sibiană a reușit un nesperat tur de forță, adevărat balon cu oxigen pentru retur. Cele 16 puncte acumulate nu înseamnă mai puține griji. Dimpotrivă. „Nisipurile mișcătoare” sînt la mică distanță.

12. F.C. BACĂU. Cele 15 puncte acumulate acasă situează formația băcăuană pe locul 5. Afară însă băcăuanii au reușit un singur punct (dincolo de faptul că au încasat 23 de goluri). Cu un atac de slabă productivitate (doar 16 goluri înscrise) și o apărare slabă (27 de goluri primite), primăvara se anunță grea pentru băcăuani.

13. F.C. BRAȘOV. Cu toată

infuzia de jucători albanezi (trei la număr), pierderea celor două piese de bază — Grstenmayer și Andrași — a cîntărit mult pentru echipa de sub Timba. Compartimentul deficitar — defensiv (care se situează ultimul loc prin cele 30 de goluri primite). Atacul, deși destul de percutant (25 de goluri marcate) n-a putut să compenseze slăbiciunile defensivei. Se anunță un retur aspru la Brașov.

14. F.C. ARGES. Urmărind zbererile echipei de azi, spectatori din „Trivale” își aduc cu nostalgie aminte de zilele de glorie a echipei lui Dobrin. Multe valori plectate, altele luate, înlocuitori mai puțin rodați cu pretențiile diviziei A — iată doar cîteva argumente care au determinat evoluția foarte modestă a pitesteștilor. Mai trebuie adăugate atacul cu o slabă productivitate (doar 19 goluri înscrise) și o defensivă destul de modestă (22 de goluri primite; noroc cu intervențiile portarului Ciurea — care a mai redus din deficit). Cele 13 puncte acumulate din 4 victorii și 5 „remize” constituie o slabă supapă de siguranță pentru retur, care se anunță foarte greu pentru pitestești.

15-18. DACIA UNIREA, A.S.A., CORVINUL, SPORTUL STUDENȚESC, din care brăilenii cu 12 puncte iar celelalte trei cu cîte 11, alcătuiesc grupa celor mai periclitate formații, pentru care primăvara se anunță un greu calvar. Dacă în privința brăilenilor istoria se cam repetă în sensul că și anul trecut s-au salvat „la mustață” iar în privința mureșenilor se adevărește că viața în înalta societate a primei scene fotbalistice a țării nu-i deloc ușoară, surprinde alunecarea de toboganul mediocrității a formațiilor Corvinul și Sportul Studențesc, altă dată protagoniste de frunte ale diviziei A. Să așteptăm, deci, primăvara, care se anunță extrem de fierbinte și grea în subsolul clasamentului.

Traian BARA, Victor MOREA

## ULTIMUL REZULTAT SPORTIV DIN 1991

La prima ediție memorială, cu participare internațională, a Cupei „22 Decembrie” la fotbal — tenis, disputată la Arad, clubul clujean Feet-Tennis „Carbo” a obținut, prin reprezentanții săi, locurile V/VI, în proba de dublu și locul IV, în proba de triplu, pierzînd la mare luptă în finala mică disputată în compania Ungariei, campioană en-titre. Lotul „Carbo” i-a avut în componență pe Daniel Săsarman, Florin Purice, Gheorghe Mihăilă, Sorin

Greblă, Traian Pop și Ioan Olosutean. Prin acest rezultat „Carbo” și-a cîștigat dreptul de participare la viitoarele ediții și la turneul internațional din Ungaria, 1992. Prezența Clubului la acest prim important turneu internațional s-a datorat unor sponsori inimoși: Carbochim S.A., S.C. IAV-EX S.R.L. Cluj, PNL-Cluj. O disciplină sportivă, la nici un an de la înființare, cu rezultate deosebite, stimulative.

rare, personalitate, destin; 10.35 — Anotimpuri muzicale; 11.00 — Tribuna electorală — oglindă fidelă a campaniei, pentru alegerile locale; 11.30 — Interpreți de muzică populară; Maria Dan și Vasile Petrusan; 12.00 — Reporter '92; 16.00 — Unda pentru mîine, inimă și literatură. Clasicii literaturii române; 16.30 — Supersound — muzică ușoară; 17.00 — O oră pentru toată lumea; actualități transilvane, Lumea pe scurt, Curier electoral, Muzică, Publicitate; 20.00 — Chemarea Pămîntului; Legea fondului funciar; probleme ner rezolvate; 20.30 — Unda preferințelor — muzică populară la cererea ascultătorilor.

### PROGRAM TV CLUJ:

● MARTI, 7 ianuarie: (Silvia Pintea); 9.00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9.10 — Pasărea măiastră; Obiceiuri de iarnă; 9.20 — Dialogul muzelor; Teatrul românesc în deschidere europeană; 9.45 — Excelsior; Medalion Corneliu Dumbrăveanu (C. Damian).  
 ● MIERCURI, 8 ianuarie: (Carmen Cristian); 9.00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri;

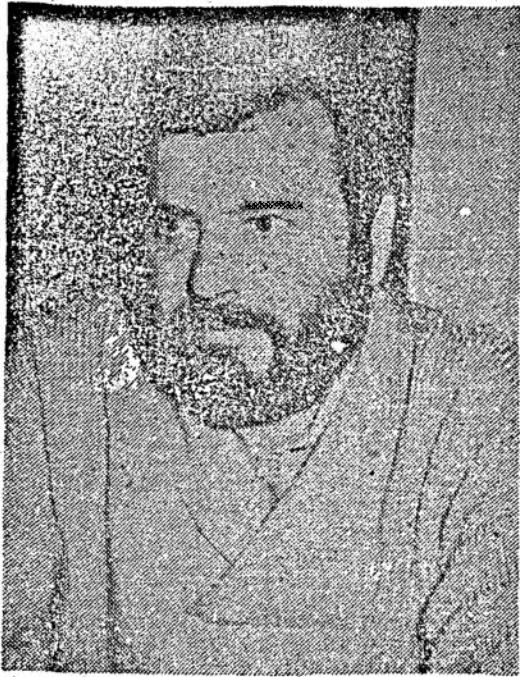
9.10 — De Juventute; D'ale vacanței ...; 9.40 — Mini-Max. Top TV.  
 ● JOI, 9 ianuarie: 9.00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9.10 — Emisiune în limba maghiară  
 ● VINERI, 10 ianuarie: (Florin Zaharescu); 9.00 — Actualități. Publicitate. Anunțuri; 9.10 — Omul și societatea: Recensămîntul locuințelor și populației în județul Cluj; 9.40 — Oracolul și Clepsidra.  
 ● SIMBĂȚA, 11 ianuarie: (Radu Tculescu); 8.00 — Știri; 8.05 — Video Week-end; 8.40 — Emisiune în limba maghiară.

Opera Maghiară de Stat Cluj — CONCERT STRAUSS — 7 ianuarie 1992, ora 18.30, abonament C.

Opera Română Cluj-Napoca, LILIACUL, — miercuri, 8 ianuarie 1992, ora 18.30.

Teatrul de păpuși Puck, marți 7 ianuarie, ora 11: BETLEHEM ... BETLEHEM, (secția maghiară); miercuri, 8 ianuarie, ora 11: GALOȘUL FERMECAT (secția română).





12 ore în apele mării

## Linıştea de dinainte (I)

Ofiterul mecanic Radu Buburuz stătea pe gânduri. După un voiaj în Spania, Belgia și Liban, după ce a stat doar trei zile cu familia (în Cluj-Napoca), își puna problema, dacă n-ar fi bine să rămână de sărbători pe uscat. Nici vizitele medicale nu erau făcute, nici timp de imbarcare nu era. Ba, mai mult, erau și alți colegi care cu dragă inimă l-ar fi înlocuit pentru drumul spre Franța.

Numai că n-a fost să fie. Totul a mers șnur, vasul „Scăieni” a fost încărcat cu saci de azotat, vizita medicală s-a făcut repede, viza, prelungirea carnetului de marinăr și... la drum! În 3 decembrie, nava „Scăieni” plutea spre Pireu, de unde, în câteva ore, trebuia să se ia motorina. Marinarii încercați, cu mii și mii de ore petrecute în larg, oamenii n-au putut să nu remarce, e drept, cu mare surprindere, vremea deosebit de frumoasă pentru această lună a anului. O mare calmă, cu valuri ce dădeau tangajului unduirea plăcută a clipelor de viață nestatornice. Măi, să fie! Totul decurgea normal. Carturile se succedau după grafic, marinarii își vedeau de treburile lor, atât de bine știute. Și la Pireu lucrurile au decurs bine. Motorina a venit la timp, buletinele meteo erau favorabile unui voiaj fără peripeții până la Bordeaux.

— Simbătă dimineața, în data de 6 decembrie, s-a luat meteorul. Nimic deosebit pentru noi. Mare agitată gradul 6, la 4800 de tone ale „Scăieni”-ului până și coasta siciliană știa că nu avem nici un fel de probleme. La ora 4 trebuia să intru în cart. Numai că la două și jumătate m-am trezit aruncat din pat, în timp ce toate lucrurile din cabină o luaseră razna. Nava se înclina când la babord, când la tribord. Am reușit cu chiu cu vai să amarez cele câteva lucruri din cabină și făceam eforturi ca să mă mai odihnesc încă puțin. Până la ora intrării în cart, nimic deosebit. Deodată întinericul s-a spart de urletul cicloului.

Radu Buburuz se pregătea pentru un cart greu. A închis toate dulapurile, s-a asigurat că în cabină totul este în ordine și a ieșit să asculte vântul. Un geamăt surd, o chemare din adâncuri. Valuri uriașe înclinaseră vasul cu zece grade spre babord (stînga) și părea că marea își revarsă furia peste „Intrusul” ce-i străbătea cărările.

Era preludiul la un sinistru dans al morții.

Radu VIDA

## Trei Doamne și al patrulea, tot din Cimpia Turzii!

Adevărul este că la început (septembrie 1991), Berchișan Ioan Marius și Simionas Călin, ambii foști încadrați la „Industria Sîrmei” din Cimpia Turzii, au acționat la... sol. În caz de pericol, aveau la îndemină și cu ce să-și piardă urma în noapte, autoturismul împrumutat de la cumnatul lui Berchișan.

De atîtea drumuri, însă, cauciucurile s-au uzat. Ce ne facem?, a întrebat alarmat Berchișan. La care Simionas, omul plin de idei, a replicat: cauciucuri găsim la toate... parcarile!

Deștepti tipii: n-au dat lovitură în propria lor urcă. Era prea riscant. „Sortii” au căzut pe parcarile din microraiioanele Oprisani din Turda. În escapadele nocturne, cei doi au mai racolat pe al treilea: Rosu Dorel, 19 ani, fără ocupație. Ardea garajul de pomană prin Cimpia.

„Instructajul” asupra loviturilor s-a făcut din mers. Berchișan la volanul autoturismului, gata în orice moment să o întindă, Rosu pe post de „șase”, iar Simionas, cel cu idel, cu levierul de la portbagaj. În două ieșiri, autoturismul cu pricina a fost... încălțat cu cauciucuri bune. Pofta vine însă... furînd. Cei trei au mai continuat să-și facă rezerve de cauciucuri, cu sau fără geantă, cu ca-

mere furate din... rezervele altora. Apoi s-au oprit.

Nu însă și Simionas. Acesta s-a reprofilat pe fineturi. Îi „ardea” gura după dulciori și țigări străine. Nu-i plăcea nici cafeaua. Așa încît, l-a luat în tovarășie la furt pe Crețu Dumitru, alt fost angajat la „Sirma”. Au dat câteva lovituri pe la câteva chioșcuri. Mizilic! Simionas vroia ceva mai mult. A pus ochii pe Cofetăria „BIG”. Seara s-au prezentat la... „datorie”. Ușa la parter era încuiată și era făcută și din fier. Simionas n-a dat înapoi. Pe loc s-a transformat în... cascador. A escaladat un perete, a spart un geam și lăta-l în fața galantarelor pline cu ce-i dorea înima: țigări și ciocolată străine, cafea boabe, gumă de mestecat. Le arunca de la etaj și, jos, Crețu făcea adevărată acrobatică ca să le prindă. Au făcut o grămadă desțit de mare, pe care n-au putut-o transporta decât cu taximetrul. Pînă a apuca să se delecteze cu „străinătățile”, au fost și ei prinși. Cea mai rămas din cauciucuri, din dulciori, cafea și țigări, poliția le-a returnat păgubașilor. Nu și pe hoți. Ei au fost puși sub... pază.

Ion CORDOS

## Pace în țară, grîu la vară

Aș aminti un fapt regretabil, petrecut în localitatea Dăbica. Aplicarea Legii fondului funciar a demarat binisor și majoritatea deținătorilor de pămînt au intrat în posesia lui. Cînd s-a început împrumutarea celor fără pămînt sau cu pămînt puțin, membrii comisiei comunale și ai sub-comisiei pe sat s-au retras. Deși s-a încercat reconstituirea ei în mai multe adunări cetățenești, nu

s-a reușit și aplicarea Legii 18/1991 a fost stopată cînd se pune mai acut problema împrumutării țărănilor. Lipsa de responsabilitate s-a manifestat de la început în cazul mai multor membri ai comisiei, unii fiind propuși doar formal, iar rezultatul se vede acum.

În acest context aș dori să amintesc o propunere a majorității țărănilor în comună, anume

de a se introduce în Lege un amendament care să sune astfel: Aplicarea din decretul-lege 42/1990 a prevederii ca locuitorii satelor care au lucrat în vechile C.A.P.-uri să primească de persoană 0,5 hectare pămînt arabil, iar restul să se lucreze în formă asociativă. Acest lucru ar rezolva problema pămîntului, pe care țărăni nu-l pot lucra la ora actuală. Ar mai trebui ca statul să-i ajute pe țărani reducînd prețurile la lucrările mecanizate, deoarece cu prețurile de acum nu poate fi lucrat pămîntul în zona

## Producțiile animaliere încep cu furajele

Ne-am adresat d-lui ing. Vasile Buzan, de la Direcția pentru agricultură și alimentație, cu rugămintea de a se referi la exigențele actuale care se impun, în producerea furajelor.

— În noile condiții create prin privatizarea agriculturii, pentru obținerea unei producții sporite de lapte și carne, la confortul de cazare trebuie adăugat ca cerință esențială și o orientare nouă în producerea furajelor, care să ducă la sporirea cantității și calității acestora. În planurile anuale ale fostelor C.A.P.-uri se prevedeau, la nivel de județ, cîte 18—19 mii ha teren arabil destinate producerii furajelor, suprafață cu totul insuficientă. Alăturînd acestui neajuns și faptul că pentru producerea furajelor rămăneau cele mai slabe parcele și că pe acestea nu ajungeau numai în rare cazuri îngrășăminte, lipsa, an de an, a furajelor de volum și de aici a unor producții scăzute. Lipsa furajelor a fost cauza principală a unei producții de numai 3—4 litri de lapte de la o vacă și a scăderii în timpul iernii în medie cu cca. 50 kg a greutatei taurinelor de la fostele CAP-uri. Ce înseamnă această scădere: la 100 mii bovine se pierde pe perioada de stabulație echivalentul a 5000 tone carne în viu.

— Ce se poate întreprinde și cum pentru a obține furajele necesare?

— Prin privatizare situația este cu totul schimbată și poate fi realizat obiectivul de bază scontat: relansarea creșterii economice și eficiența acesteia. Pe baza unui larg sondaj în rîndul crescătorilor de animale individuali, pe baza opțiunilor acestora, s-a prevăzut în schița program pe anul 1992 cultivarea cu furaje în sectorul privat a suprafeței de 51.000 ha teren arabil, suprafață ce reprezintă o creștere de 260 la sută în condițiile în care efectivele nu au crescut. Dar numai creșterea suprafeței nu este de natură să rezolve problema furajelor de volum, atât de deficitară în trecut. Pentru obținerea furajelor de calitate, trebuie acționat în direcția îmbunătățirii structurii plantelor cultivate, creșterii producției pe hectar și folosirii unor metode de recoltare și conservare care să permită menținerea în procent de peste 60—70 la sută a principiilor nutritive din planta verde în furajul conservat.

— Ce se impune acum cînd pămîntul este împărțit în parcele mici?

colinară, unde producțiile sînt mai slabe. Dacă nu se va interveni într-un mod hotărît, este probabil ca și în vara acestui an să vedem lanurile de grîu putrezind pe cîmp. Vreau să spun, a ceea puține care au fost însămintate în toamna anului trecut. Iar din urarea pe care ne-o facem toți și o facem țării la început de an, „Pace în țară, grîu la vară”, se va alege, poate, pacea, dar vom rămîne flămînzi.

Prof. Sebastian ROBU, primarul comunei Dăbica

— Divizarea pămîntului în parcele mici impune renunțarea la cultura porumbului siloz și înlocuirea cu alte plante. La gospodărie individuală, în care 10—12 la sută din suprafață se cultiva cu sfeclă furajeră, cu o producție de 60—100 tone la ha în teren neirigat, respectiv 6600—11000 unități nutritive pe ha și peste 1 tonă de proteină brută, 80 la sută cu lucernă, trifoi și în mai mică suprafață sparceță, cu o producție de 8—10 tone fin/ha (echivalent a 4000—5000 unități nutritive cu 1300—1600 kg proteină brută) și 8—10 la sută alte culturi pentru masă verde și fin, este de natură să aducă, în condițiile județului nostru, cele mai bune rezultate. Cu aceste producții se pot hrăni în condiții bune pe timpul stabulației 3 taurine mari de fiecare hectar.

— În ce condiții pot fi obținute aceste culturi?

— Se impune respectarea strictă a tehnologiei fiecărei culturi. Realizarea unei structuri de cultură dorită, a unor producții ridicate cu furaje de calitate reclamă asigurarea semintelor din producția proprie sau din cumpărare, a îngrășămintelor chimice, a substanțelor pentru combaterea bolilor, dăunătorilor și buruienilor. Opinia personală este că limitarea consumului la categoria de produse înșirate mai sus nu se datorează numai prețului ridicat, ci în primul rînd dificultății de aprovizionare. Este necesar ca aprovizionarea cu seminte, fungicide, erbicide să se facă la nivelul fiecărei comune prin secțiile de mecanizare ale S.C. Agromec S.A., cooperăției sau centrelor agricole comunale, care au, de fapt, și această sarcină. Numai cu sprijin de specialitate se introduce o serie de elemente tehnologice, fără de care nu este posibilă obținerea unor cantități mari de furaje și de calitate.

— Condițiile de care dispunem pentru producerea furajelor permit o creștere substanțială a numărului de animale?

— Raportat la populație, nu stăm prea bine cu numărul de animale. Aș da un exemplu. La noi la 7 oameni revine o taurină, iar în Franța pentru fiecare locuitor revin două taurine. De asemenea, producția de lapte a Franței este de 3 ori mai mare decît a noastră. Subliniez posibilități avem și noi pentru a ajunge la asemenea performanțe.

— Cum putem face următorul pas?

— Prin privatizarea agriculturii, exercitarea voinței fiecărui proprietar de teren și de animale, o îndrumare tehnică de specialitate și întărirea bazei materiale din afara gospodăriei, asigurată la nivelul fiecărei comune, se va realiza o creștere spectaculoasă a efectivelor și producțiilor și o aprovizionare bogată și la prețuri de desfacere mai mici. Drumul nu este ușor, dar este plin de speranțe. Dar crescătorii de animale nu-l pot parcurge singuri. Ei trebuie sprijiniți, îndrumați, ca de succesul lor să ne bucurăm toți.

Ion RUS

**-mica-**  
**PUBLICITATE**

**Schimb**  
**LOCUINȚA**

- Schimb garsonieră confort sporit proprietate, Zalău, cu similar sau apartament 2 camere Cluj, eventual preluare de rate — suport diferențe. Telefon 13-43-29. (20228)
- Schimb proprietate apartament 4 camere confort. Cer casă cu grădina. Telefon 18-11-13. (21008)
- Schimb apartament două camere cu garsonieră, exclus

- Mănăștur. Telefon 15-63-22 sau 14-65-10, după orele 20. (20692)
- Schimb garsonieră în Gheorgheni și apartament cu două camere din Mănăștur, ambele confort și proprietate, cu apartament propriu cu trei camere în cartierul Grigorescu. Telefon 15-40-98. (20697)
- Schimb boxe Unitra cu amplifon „Delia”. Telef. 16-49-32 după ora 17. (21017)

### DIVERSE

- Posed spațiu pentru birou sau activități neagromotoase, caut partener cu autorizație și capital sau dau spațiu în chirie. Telefon 11-14-34, dimineața și seara. (20953)
- Execut reparații de instalații tehnico-sanitare și încălzire centrală. Vînd butelie aragaz Ucraina. Telefon 15-13-79. (20798)
- Solicit un împrumut de

- 150.000 lei pe un an, restituire 200.000 lei. Telefon 16-66-47. (20678)
- Numitul Hirișcău Ioan, domiciliat în Turda, str. Macilor 1, este invitat să se prezinte la data de 8 ianuarie 1992 la sediul judecătorei, camera 8, în calitate de pîrît în proces cu Hirișcău Georgeta, pentru divorț. Dosar 953 (21019)
- Asigur transport în Germania în ianuarie 1992. Telefon: 18-34-16. (21014-A)
- Asociația de locatari Rășinari nr. 2, caută femeie de serviciu. Telefon 15-53-13. (21030)
- Judecătoria Turda în Dos. C. nr. 2712/1991, citează pentru termenul din 13 ianuarie 1992, în fața acesteia, pe pîrșii: Domșa Maria; Giurgiu Gheorghe, Hărăstășan Gheorghe, Borbely Ferencz, Hărăstășan Susana căs. Berar și Spălnăcan Ana,

- căs. Anton, toți cu ultimul domiciliu în Cimpia Turzii, în proces cu reclamanta Valda Liviu și soția Finica, pentru uzucapiune. (20693)
- PIERDERI
- Pierdut cîine boxer tigrat, vîrsta 1 an, pe nume „DIK” aflat sub tratament. Recompensă găsitului. Telefon 12-10-53. (20763)
- Pierdut contract de locuință eliberat de Firma I.G.C.L. Turda, jud. Cluj, pe numele Trif Ana, str. Tineretului 36, ap. 39, Turda — Cluj. Îl declar nul. (198)
- Pierdut legitimație handicapat, legitimație călătorie R.A. T.L. Turda, număr legitimație handicapat 1346. Le declar nule. (197)
- Pierdut contract de închiriere pe numele Pop Emil, str. Amurgului nr. 34, ap. 38, bloc

- G 1, Turda. Îl declar nul.
- Pierdut contract închiriere apartament, str. Libertății nr. 1, ap. 79, Turda, Ciortea Grigore Ioan. Îl declar nul. (195)
- Pierdut dosar conținînd acte importante pe numele Oltean Adrian. Găsitului recompensă Rog sunați la telef. 15-04-98.
- S-a pierdut o bivoltă de 4 ani. Cine poate da relații la adresa: str. Vlad Tepeș nr. 15, Cofocna sau la telefon 14-91-24 Cluj, fam. Csizsér. Recompensă mare. (20690)
- Pierdut cîine de rasă Caniche negru, 7 ani, pată albă pe piept, sub tratament (crize epileptice), în zona Unirii — Tineretului. Recompensă. Telefon: 14-12-44. (20807)
- Pierdut butelie aragaz, 30 decembrie 1991. Găsitului ofo recompensă. Anunțați: telefon 15-08-81. (21066)



**S.C. NAPOLACT S.A.**

Cluj, fostă ICIL cu sediul pe strada 22 Decembrie nr. 95-97, angajează prin concurs următorul personal:

● 2 mecanici auto categ. IV-VI

● 1 electromecanic pentru electrostivuitoare categ. IV-VI

Data ținerii concursului este 15. 01. 1992. Inscriserile se fac la sediul Societății - biroul Personal de unde se pot obține și relații suplimentare, sau telefon 14-50-88 - Autobază. (1934) ~

**-mica-  
PUBLICITATE**

**ANIVERSARI**

● Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 80 ani, dorim dragului nostru soț, tată și bunic **BODEA GAVRILA**, din Someșul Rece, multă sănătate, fericire, liniște și „La mulți ani!”. Soția Lucreția, fiul Gaby, nora Iuliana, nepoții Liana și Gabriel. (21089)

**VINZARI-CUMPARARI**

● Cumpăr forinți. Telefon 14-35-46. (21113)

● Vind Video Player Orion japonez, sigilat. Telefon: 11-75-09. Cumpăr forinți. (21076)

● De vânzare Ford-Escort XR 3, an 1985 - 35.000 km, stare excepțională. Telefon 16-09-10. (20801)

● Vind mobilier în stare bună. Informații la telefon 18-19-35. (20941)

● Vind mașină de tricelat cu cartelă, preț convenabil. Str. Tirnavelor nr. 6 A. (21272-A)

● Preiau contract ICRAL, sau cumpăr apartament 3 camere, confort I. Tel. 15-03-40. (21270)

● Vind: segmentul Lada, orice tip, ruble, Istoria literaturii de G. Călinescu. Tel. 17-91-81. (20711)

● Vind TV color „Philips” excepțional. Cumpăr sobă motorizată. Telefon 16-43-42, ora 17-20. (20710)

● Vind matrite pentru coșuri de înghețată. Gherla, str. Ciocirlei nr. 45. (20691-A)

● Vind frigider, mobilier bucatărie și etajere pivniță. Str. I.C. Brătianu nr. 17, etaj I, ap. 17 (fostă 23 August). (20813) z

● De vânzare dulap combinat. Telefon 14-23-46, după ora 20. (21060)

● Cumpăr urgent sticle Pepsi, farfurii gravate pentru fructieră, casetă Polaroid 600, desoșuri alamă bare, plăci 4-8 mm, profil patrat OL 8X8, 10X10 nou sau refolosibil 100 kg, marmură granit negru. Telef. 11-32-62. (21039)

● Cumpăr Aro Diesel 0 km, sau număr înscriere cu ridicare imediată. Telefon 15-02-33 sau 953/1-11-99. (20358-A)

● Ofer două autoturisme Daicia contra apartament 3 (2) camere, eventual diferența, preferabil parter sau cumpăr. Telefon 16-51-10, scara. (21059)

● Vind „Neolux” verde, 5 kg și posed permis cat. B; imi ofer servicii pentru firme particulare și pentru particulari. Str. Liviu Rebreanu nr. 27, ap. 12. (21081)

● Vind magnetofon Tesla nou, cu boxe. Telefon 14-19-41. (21280)

**INCHIRIERI**

● Inchiriez apartament 2 camere semimobilat, telefon, pe valută. Telefon 15-83-13. (20701)

● Inchiriez apartament 2 camere cu telefon, cartier Mănăștur, pe valută. Telef. 15-34-20. (21264)

● Inchiriez cameră central, confortabilă, acces, telefon, unei doctorițe nefumătoare. Telefon 14-38-14 sau 14-70-98. (21024)

● Inchiriez rochii de mireasă, din import. Telefon 18-10-20. (20677)

● Dau în chirie apartament mobilat, intrare separată, pe valută, Grigorescu. Telefon: 18-89-36, str. Fintinele, bloc R, nr. 5, apartament 76, scara IV, etaj IV. (21042)

● Inchiriez cameră pentru o fată. Telefon 11-34-18. (20704)

● Inchiriez pe valută apartament 4 camere - Grigorescu. Telefon 15-79-11. (20717)

● Student, caut de închiriat garsonieră, pe lei. Telefon: 15-69-74. (21074)

● Inchiriez spațiu comercial ultracentral. Vind casete video înregistrate. Telefon 11-09-68, între orele 16-20. (21033)

● Inchiriez apartament 3 camere mobilat, telefon, pe valută. Telefon 14-76-27. (21279)

**CERERI SI OFERTE DE SERVICIU**

● S.C. RALEA & GAVRUS, angajează muncitoare calificate în branșa croitorie pentru lucru la domiciliu. Telef. 14-58-26. (20707)

● Mă ofer în aducerea unei mașini sau alte obiecte din Germania. Telefon 15-49-33. (20808)

● SOCIETATEA „ROM-CRIS” S.R.L. cu sediul în București, Șoseaua Colentina 62 A, declară pierderea următoarelor file C.E.C.: Carnet limită plată: A 48834497, A 482 592, A. 48834491, emise de S.C. „MOLDOVA” S.A. IAȘI.

**DECESE-COMEMORARI**

● Cu adîncă durere anunțăm rudole și cunoscuții despre decesul fulgerător al mamei noastre dragi **OLTEAN MARIA**, în vîrstă de 62 ani. Înmuștințarea are loc azi, 7 Ianuarie 1992, în cîmîtîrul Mănăștur, ora 12. Îndolaiți copiii Geta și Adl, părinții. (21281)

● Azi se împlinesc șase săptămîni de cînd mama mea dragă, **BIRO ELENA**, a plecat pe drumul nefilatel. Lacrimi, regrete eterne, fiori și un suflet cald care se roagă pentru liniștea ta, acum și merou. Chipul tău blînd va trăi veșnic în inima mea. Dumnezeu să te odihnească în pace, lumina mea! Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 12 Ianuarie, ora 12, la biserica cîmîtîrului Mănăștur. Veșnic nemîngîiată Carmen, Gavriluță - fiică. (20746)

● Lacrimi, durere și fiori pentru dragul nostru tată, soț și bunic **ROGOJAN MIHAL**, în vîrstă de 62 ani, la trecerea sa în neființă. Recunoștința noastră profundă să-l vegheze somnul veșnic, Copilul cu familia. (21003)

● Un ultim omagiu celui care a fost **GYONGYOSI FRANCISC**. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Fam. Măialu și Dumitriu. (20711)

● Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune cunatelor Mariana Gînscă, la decesul tatălui drag, Marian, Adina și copiii. (20735-A)

● Veșnica odihnă cucerului nostru **HIDIȘAN TEODOR**. Ne alăturăm durerii nădurii noastre Mariana, în aceste clipe grele. Iosif și Maria Gînscă. (20735-B)

● Ultim omagiu distinselor **MARIA GLIGOR**. Familiei condoleanțe sincere. Familia Todea. (20732)

● Mulțumim colegilor din U.M. 02565 și tuturor celor ce au fost alături de noi, prin prezență sau suflet, la pierderea mult iubitului nostru soț și tată **POPA MIHAL** Soția Mărioara, fiul Adl, fiicele Mihaela și Luminița. (20812)

● Veșnică pomenire prietenului nostru **LIGIA IRIMIE**. Fam. Tomoaia - Cotșel. (20721)

● Flori și lacrimi fierbinți pe mormîntul dragului și iubitului nostru soț și tată **CORBU IOAN**, azi, la 6 luni de la dureroasa despărțire. Odihnească-se în pace. Familia. (21055)

● Sincere condoleanțe fam. Cristea, în aceste momente de grea pierdere. Fam. Racolța, Gecse, Popescu, Bolboacă. (20806)

● Sintem alături de ing. șef **Cristea**, în marea durere cauzată de moartea tatălui. Colectivul Soc. Com. „Feleacut” S.A. (20805)

● Mulțumim din toată inima tuturor aceluia care prin prezență, flori, cuvinte de mîngîiere, au fost alături de noi în reparabilă pierdere a scumpului nostru soț, tată și bunic **IOAN MUȘESANU**. Familia. (21015)

● A plecat în eternitate scumpa mea soră **MARCELA ROMANESCU**. Va rămîne veșnic viu în sufletele noastre. Dormi în pace. Sora Irina Roșanu și familia. (20804-B)

● Profund îndurerat ne luăm un ultim rămas bun de la sora mea **MARCELA ROMANESCU**. Nu te vom uita niciodată. Frațele Vasile Mihăilă ca familia. (20804)

● Cu lacrimi în ochi și durere ne despărțim de scumpa mea soră **MARCELA ROMANESCU**. Rugăciune și neuitare. Sora Dumitru Mărica și familia. (20804-A)

● Profund îndurerat sintem alături de colegul nostru inginer **Gilgor Sergiu**, în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Serviciul mecanic șof compartimental Prolectare. (21048)

● Au trecut șase săptămîni de lacrimi și durere de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna cel care a fost **NAGY ALEXANDRU (OCY)**. Veșnic nemîngîiat! Ghiță, Lena, Adina, Ramona, Crina și Marina. (21049)

● Cinci ani de la trecerea în neființă a celui care a fost ing. **ROTARU ALEXANDRU**. În veșnic nemîngîiat! Părinții și fratele dr. Rotaru Virgil. (20777)

● Sintem alături de familia prof. dr. Aurel Noguoiu și îi transmitem întreaga noastră compasiune pentru pierderea mamei dragi. Colectivul catedrei de Economie politică. (20703)

● Sintem alături de colega noastră, doamna **Girboan Marineta**, în marea durere pricinuită de moartea soarelui dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Lucrătorii de la aprovizionare-distribucție, Societatea Comercială „Napolact” Cluj. (21271)

● Cu inimile sfițate de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a iubitului nostru soț, tată, bunic, soț, gîner, unchi și cumnat, cel care a fost ing. **IOAN AVARVAREL**. Înmuștințarea va avea loc miercuri, 8 Ianuarie, ora 15 la cîmîtîrul Central. Familia în veșnic nemîngîiată.

● Un ultim omagiu colocatarului nostru **RUS IULIANA**. Sincere condoleanțe familiei. Asociația de locatari, A. Viatcu 4. (21277)

● Sintem alături de familia **Gola Verona** în marea durere pricinuită de pierderea soțului drag. Asociația de locatari, bloc C 1, str. I. Meșter 7. (21278)

● Cu profundă durere anunțăm trecerea în neființă a bunicii noastre mame, soacre și bunici **MARIA GLIGOR**. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familia Ing. Gilgor Sergiu, Felicia și Cristina. (21040-A)

● Azi se împlinesc șapte ani de tristețe, lacrimi și durere de cînd a trecut în eternitate buna și iubită noastră soție, mamă, bunică și soacră **CAROLINA BUBA DOBHOL**. Amintirea chipului ei bun și blînd va rămîne veșnic în inimile noastre. Familia îndurerată. (21011)

● În 7 Ianuarie se împlinesc 4 ani de cînd scumpul meu soț **OLARU ION** a plecat pentru totdeauna, lăsîndu-mă singură și pustie. Tică dragă, cît voi trăi te voi plînge. Soția Irina. (20991)

● Sintem alături de familia îndurerată de tragica dispariție a celui care a fost **DORDAI ANGELA**. Familia Moldovan Ovidiu. (21036-C)

● Regretăm profund tragica dispariție a colegii și prietenii noastre, om cu alege călății sufletești **DORDAI ANGELA**. Sincere condoleanțe familiei înolitate. Familia Bodea. (21037-B)

● Profund îndurerat transmitem un ultim omagiu colegii **DORDAI ANGELA**, dispărută în împrejurări dramatice. Condoleanțe familiei îndurerate. Familia Olaru Victor. (21036-D)

● A trecut în eternitate în data de 1 Ianuarie 1992, la Pitești, **SUFLET GHEORGHE**, fost mîncător la „Metalul Roșu”. Cu lacrimi și durere ne despărțim de cel ce în veșnicie va rămîne pentru noi „unchi **GICU**”, un om minunat. Fam. Ing. Zubcu și Oiteanu. (21075)

● Cu lacrimi și adîncă durere ne despărțim de draca noastră **MARCELA ROMANESCU**, plecată prematur dintre noi. Sintem alături de familiile în doliate în aceste clipe grele. Familia Vorniceanu. (20803)

● Sintem alături de familia îndurerată a fratelui meu **Toșa Gheorghe**, la pierderea prematură a soției dragi **FLORICA**. Mama soacră **Saveta**, Marinel cu familia și Cristina. (21286-B)

● Sintem alături de verișorul nostru **Gheorghe**, în tragica încercare prin care trece prin moartea soției **LENUȚA** și dorim ca Dumnezeu să-l mîngîie. Verișorul **Lică Toșa** cu familia. (21286-A)

● Sintem cu tot sufletul alături de voi, la trecerea în neființă a soției tale **TOȘA LENUȚA**. Verișoara **Florica** cu familia. (21286)

● Sintem alături de colega noastră **Szeghő Magdi**, în cumplită durere a despărțirii de a. dorata sa mamă și transmitem îndoliatei familii sincerele noastre condoleanțe. Colegii de la A.P. - Rețete electrice Cluj. (21079)

● Un ultim și plin omagiu iubitului nostru văr și naș, dr. **BALAS VIOREL** din Gherla. Familia dr. Mihăilă. (21082-A)

● Sintem alături de fam. Toșa, în marea durere pricinuită de fulgerătoare dispariție a scumpului nostru soț, tată și bunic **AVRAM IOAN**. Slujba comemorativă va avea loc în 12 Ianuarie 1992, la biserica ortodoxă din Frata. În veșnic nemîngîiat! Soția **Lotița** și fiicele cu familia. (21077)

● Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată și bunic dr. **BALAS VIOREL**, în vîrstă de 69 ani. Ceremonia înmuștințării a avut loc luni 6 Ianuarie 1992, ora 14 de la capela cîmîtîrului din orașul Gherla. Familia îndurerată. (21082)

● Sintem alături de colegul nostru **Pintican Augustin** în greaua încercare prin care trece, la pierderea mamei dragi. Colegii din **SERVAGROMEC Cluj**. (21282)

● Sintem alături de colega noastră **Aghi Coza** în momentele grele ale despărțirii de mamă sa. Colegii de la Serv. comercial „Arta cullinară”. (21233)

● Cu durere neîmărmurită în sufletele noastre anunțăm trecerea în neființă a scumpului nostru soț, tată și bunic **BRAD IOAN**. Înmuștințarea are loc azi, ora 13, în localitatea Mărgău. Familia îndoliată. (21290)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a celui ce a fost soț, tată, frate, cumnat și vecin **PAPP GHEORGHE IOAN**, în vîrstă de 39 ani. Înmuștințarea va avea loc în data de 8 Ianuarie, ora 12, la capela cîmîtîrului Mănăștur. Familia îndurerată. (21289)

● Cu durere anunțăm trecerea în neființă a celui ce a fost draga noastră **EADU MARIA** - educatoare. Înmuștințarea are loc azi, 7 Ianuarie 1992, orele 14, la cîmîtîrul Central. Familia. (21107)

● Cu sentimente de compasiune sintem alături de colegul nostru **Teofil Brad** la pierderea tatălui drag din comuna Mărgău, jud. Cluj. Colectivul restaurantului „Continental” Cluj. (21231)

● Un ultim omagiu fostului nostru coleg **ION AVARVAREL**, și sincere condoleanțe familiei. S.C. „Piscicola” Cluj. (21113)

● Cu adîncă durere în suflet vă aducem la cunoștință încetarea din viață, după o scurtă suferință, în data de 5 Ianuarie a celui care ne-a fost soție, mamă, soră, bunică **MARIA SUCIU (BOBICA)** în al 58-lea an de viață. Înmuștințarea are loc azi, 7 Ianuarie, ora 14, de la casa părintească din str. Școlii nr. 33 - Cordoș. Familia îndoliată. (21315)

● Ai plecat suflet bun și drag, dar vei rămîne în inimile și gîndurile noastre. Nu te vom uita niciodată. Cu durere anunțăm dispariția dintre noi a celui ce ne-a fost mamă, bunică, **TEREZIA POCOL**. Înmuștințarea are loc azi, marți, 7 Ianuarie, ora 11, la cîmîtîrul Central. Familia. (21317)

● S-au împlinit 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit cel care a fost **IOAN GLIGA (NUCIU)** din Moclu-Zoroni. Nu-l vom uita niciodată. Familia îndurerată. (21115)

● Lacrimi, fiori și lumînări pe mormîntul vredniciei noastre mame, soacre și bunici **ANA CORDEA** din Ocna Mureș, la trecerea ei neașteptată în veșnicie. Neștearsă recunoștință și amintire din partea fiilor: Ioan din Ocna Mureș, Gheorghe din Cluj-Napoca și Augustin din Turda cu familiile. (21226)

**COLEGIUL DE REDACȚIE**

**Ilie Călian** (redactor șef), **Don Rebreanu** (redactor șef adjunct), **Valer Chioreanu** (redactor șef adjunct), **Iraion Bara** (secretar general de redacție), **Ion Rus**, **Marin Sângerzon**, **Radu Vida**.

**REDACȚIA:** Cluj, str. Napoca nr. 16. **TELEFOANE:** 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (ad. ministratiei țării). **Mica publicitate** se organizează zilnic între orele 9-16, numai la adm. nistrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis.

Tras  
20.546

